

## Dispożittiv

- (1) L-Artikolu 11(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 6/2002, tat-12 ta' Dicembru 2001, dwar id-disinji Komunitarji, għandu jiġi interpretat fis-sens li jista' jkun ikkunsidrat li disinn mhux irregistral jista', fil-kors normali tan-negozju, ikun raġonevolment magħruf sic-ċirkoli speċjalizzati tas-settur ikkonċernat li joperaw fl-Unjoni Ewropea, peress li r-rappreżentazzjonijiet tal-imsemmi disinn tqassmu lill-kummerċjanti li joperaw f'dan is-settur, li għandha tiġi evalwata mill-qorti tat-trade marks Komunitarji fir-rigward taċ-ċirkustanzi tal-kawża li qed titratta.
- (2) L-ewwel sentenza tal-Artikolu 7(1) tar-Regolament Nru 6/2002 għandha tiġi interpretata fis-sens li tista' tiġi kkunsidrata bhala disinn mhux irregistral, ġhal-kemm gie żvelat lil terzi mingħajr kundizzjoni espliċita jew impliċita ta' sigriet, ma jistax, fil-kors normali tan-negozju, ikun raġonevolment magħruf miċ-ċirkoli speċjalizzati tas-settur ikkonċernat li joperaw fi ħdan l-Unjoni Ewropea, peress li gie żvelat biss lil impriżza wahda tal-imsemmi settur jew gie ppreżentat biss fil-postijiet ta' espożizzjoni ta' impriżza li tinstab barra mit-territorju tal-Unjoni, li għandha tiġi evalwata mill-qorti tat-trade marks Komunitarji fir-rigward taċ-ċirkustanzi tal-kawża li tkun qed titratta.
- (3) L-ewwel sentenza tal-Artikolu 19(2) tar-Regolament Nru 6/2002 għandha tiġi interpretata fis-sens li hija responsabbilità tal-proprietarju tad-disin protett li jistabbilixxi li l-užu kkontestat jirriżulta minn kopja ta' dan id-disin. Madankollu, jekk il-qorti tat-trade marks Komunitarji tikkonstatà li l-fatt li l-proprietarju għandu iż-ġorr dan il-piż jista' jaġħmel impossibbli jew eċċessivalement diffiċċi l-amministrazzjoni tal-prova, huwa jkollu, sabiex jiġi żgurat ir-rispett tal-principju ta' effettività, li jirrikorri ghall-mezzi kollha proċedurali għad-dispożizzjoni tiegħi taht id-dritt nazzjonali sabiex jegħleb din id-dififikultà, inkluż, fejn xieraq, ir-regoli tad-dritt nazzjonali li jipprovd tibdil jew thaffiż tal-oneru tal-prova.
- (4) Il-preskizzjoni u d-dekadenza li jistgħu jiġu opponuti fid-difīża għall-azzjoni mressqa fuq il-baži tal-Artikoli 19(2) u 89(1)(a) tar-Regolament Nru 6/2002 huma rregolati bid-dritt nazzjonali, li għandha tiġi applikata fir-rispett tal-principji ta' ekwivalenza u ta' effettività.
- (5) L-Artikolu 89(1)(d) tar-Regolament Nru 6/2002 għandu jiġi interpretat fis-sens li t-talbiet ta' distruzzjoni tal-prodotti ffalsifi-kati huma rregolati mil-ligi, inkluż id-dritt internazzjonali privati, tal-Istat Membru li fih l-atti ta' falsifikazzjoni jew il-periklu ta' falsifikazzjoni jkun seħħ. It-talbiet bil-ghan tal-kumpens tad-dannu li jirriżultaw minn attivitajiet tal-awtur ta' dawn l-atti u ghall-kisba ta' informazzjoni fuq dawn l-attività jekk għall-finijiet li jiġi stabilit dan id-dannu huma rregolati, b'mod konformi mal-Artikolu 88(2) ta' dan ir-regolament, mid-dritt nazzjonali, inkluż id-dritt internazzjonali privati, tal-qorti tat-trade marks Komunitarji li tkun qed titratta l-kawża.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tas-6 ta' Frar 2014 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal Central Administrativo Norte — il-Portugall) — IPTM-Instituto Portuário e dos Transportes Marítimos vs Navileme-Consultaduria Náutica, Lda, Nautizende — Consultaduria Náutica, Lda**

(Kawża C-509/12) <sup>(1)</sup>

**(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Artikoli 52 TFUE u 56 TFUE — Libertà li jiġu pprovduti servizzi — Għoti ta' licenzja nawtika għar-rikreazzjoni — Rekwizit ta' residenza fil-pajjiż li joħrog il-licenzja — Restrizzjoni għal persuni mhux residenti — Preżervazzjoni tas-sigurtà fil-baħar — Ordni pubbliku)**

(2014/C 93/20)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiz

## Qorti tar-rinviju

Tribunal Central Administrativo Norte

## Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent: IPTM-Instituto Portuário e dos Transportes Marítimos

Konvenuti: Navileme-Consultaduria Náutica, Lda, Nautizende — Consultaduria Náutica, Lda

## Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Tribunal Central Administrativo Norte — Il-Portugall — Interpretazzjoni tal-Artikoli 18, 20, 45, 52 u 62 TFUE — Diskriminazzjoni minhabba n-nazzjonali — Moviment liberu tal-persuni u libertà li jiġu pprovduti servizzi — Restrizzjoni — Dispożizzjoni li timponi kundizzjoni ta' residenza fit-territorju nazzjonali għall-hruġ ta' licenzja nawtika għar-rikreazzjoni

## Dispożittiv

L-Artikoli 52 TFUE u 56 TFUE għandhom jiġi interpretati fis-sens li huma jipprekludu leġiżlazzjoni ta' Stat Membru, bħal dik inkwistjoni fil-kawża principali, li timponi rekwizit ta' residenza fit-territorju nazzjonali fuq iċ-ċittadini tal-Unjoni Ewropea li jkunu jixtiequ jiksbi licenzja nawtika għar-rikreazzjoni mingħand dan il-Stat Membru.

<sup>(1)</sup> GU C 32, 02.02.2013.

<sup>(1)</sup> GU C 32, 02.02.2013.